

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5342408 (4) Date 15.07.19	
(6) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(5) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref. 413		(11) Your Order No./Date 550003915602 10.07.19		(12) Our Department G. Lamanna	
(13) Direct del.		(14) Our Ref. No.		(15) Additional Details	
(16) Shipments Method Collection EX W		(17) Packing look below		(18) Marka 19006678	
(19) Total Weight kg gross 880		(20) net 823		(21) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN	
(22) Place of origin 17551		(23) Customer Remarks		(24) Remarks	
(25) Part No.	(26) Description (27) Packing	(28) Quantity	(29) U/M	(30) Customer Remarks	
251.1.1082.80 25.5.00811.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	502	pc		
Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 198010 D	502	pc		
180236924 5009536048 D KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 502 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 17/7/19 Firma:					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check		(47) Date	
(48) Name/No.		(49)		(50)	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			
		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.07.19		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 5 Lieferschein (e) (2-fach)					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 15		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		10 Statistik Nr. / No. statist. 11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 11.444	
7 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		12 Umfang / cbm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres)		19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
14 Rückerstattung / Remboursement		21 Ausgefertigt in / Établie à Böhmenkirch, den 15.07.19		24 Güteempfangen / Réception des marchandises S. P. Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 16 LUG 2019	
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franco unfrei		22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		26 Vertragspartner des Frachtführers ist - korn - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarife	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC 1940 Anhängers LBSC 031		29 Nutzlast in kg		30 Summe	
31 Benutzter Grenzübergang		32 National		33 Bilateral	
34 Beglaubigte Genehmigung Nr.		35 EG		36 CEMT	